

柏商工会議所

商工 かしわ

2022
1月号
No.614

年賀
あけまして
おめでとうございます
We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>
発行人 伏野 龍弥
毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
12月末の会員数3,990事業所

新年賀詞交歓会(申込は終了しました)

- 1月7日(金) ■ ハート柏迎賓館4階
- 「申込書確認書」「体調自己申告票」と名刺をご持参ください
- ※午後の通常業務は行いません

目次

- | | |
|----------------|---|
| 常議員会報告 | 2 |
| 創立20周年記念セミナー報告 | 2 |
| 新型コロナ関連補助金・融資等 | 3 |
| 当所会員企業SDGsの取組 | 3 |
| 柏の景気情報 | 6 |
| 新入会員 | 6 |
| 各種講座・セミナー等 | 7 |



柏商工会議所
会頭 小田山 博史



—白虎地に吼える 覚醒 革新 夜明け待ち—

柏商工会議所会員 阿部 生光 氏(ギャラリーライト)画

謹賀新年

MS CAMPUS

MOBILE SPACE by 三協フロンティア 千葉県柏市新十余二番地

詳しい情報はこちら

<http://www.mspace-kashiwa.com>

株式会社 オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号
<http://www.orchid-estate.ne.jp> e-mail: info@orchid-estate.ne.jp

賃貸から 不動産売買・活用まで ご相談下さい。

「MVP受賞など、我々日本人に希望と勇気を与えてくれました。経済面では昨年秋から原油価格が高騰、その影響で多くの業種においてコストが増加し、企業収益を圧迫すると共に物価の上昇を引き起こしています。

同時に、円安、気候変動による災害や農作物の不作など、今後の経済状況好転への不安が募ります。

昨年秋に開催し、多くの会員のご参加を頂きましたこと、改めて感謝申し上げます。

また、「二つ」柏まつり」として実施すべく準備を進めていますので、手賀沼花火大会などもご支援、ご協力をお願いいたします。

改めて、本年が新型コロナウイルス対策の一歩となるでしょう。

では提案内容の一部を見直し再検討を行っており、進む一年になることを祈ります。念申し上げ、新年のご挨拶

う、会員の皆様と一緒に協力して要請していく事が必要だと思います。

柏商工会議所は昨年4月、創立50周年を迎えることが

ありました。残念ながら

日本で、早急に新しい街としての顔の一部でも見られることを期待する次第です。

常磐線沿線随一の街として、何らかの作業が始まっています。

さらに、今年は2年休止

をしている「柏まつり」と

GOALS t! SDGs

への取組の一部をご紹介します



柏商工会議所のSDGs

伊賀 龍弘（専務理事）
長も「9 産業と技術革新の基盤をつくる」、「1 住み続けられる街づくり」の3つです。



今私たちにできること

成のために活動を続けていく。

ツツでも販売)の収益だけで持続可能な循環を生み出している。



2022シーズンのファンクラブ入会案内など、
クラブのお知らせはこちらから→

<https://www.reysol.co.jp/>

麗澤中学・高等学校SDGs研究会
「EARTH」瀧村 尚也
2020年度に新設され



The image shows the exterior of a modern building entrance. The entrance consists of wide wooden steps leading up to a glass-enclosed entrance area. The building has a light-colored, minimalist design with large windows. A small wooden bench is visible on the right side of the entrance. The overall aesthetic is clean and contemporary.

小さな行い

田辺建設株 小宮山俊雄（副会頭）

カーボンニユートラル

中森 真樹（福音頭）

スポーツですべての人を健康に！

新修センターハイウェイ

小宮山 俊雄（副会長）
当社にて建設した施
なかで樹々を眺め笑いあ
ぶ皆さんにお会いする
「つくる責任」を達成
ことに社員一同のモチ
ションも上がり、ほん
さな行いですが、その
ひとつを次世代に伝
うと努力しております。

A wide-angle photograph of a large, mostly empty parking lot under a cloudy sky. The lot is marked with white lines for parking spaces. In the background, there are several tall, thin trees and some low buildings or structures.

「生命の森」プロジェクトに参加

新型コロナウイルス感染拡大防止に伴う
防護服・マスクの支援

物語 藤塚 修治(副会頭)

地球温暖化の原因は CO_2 濃度上昇と言わわれているが、 CO_2 濃度が上昇したので気温が上がった。温暖化による海中の溶解 CO_2 化放出による濃度の上昇？原因は定かではないが、カーボンニュートラルを実践している。週末は、屋外で薪とベレットと備長炭で料理を作っている。

A wide-angle photograph showing a large group of students in a school setting. They are standing in rows on a green field, facing forward. Many students are wearing pink shirts, and some are holding pink ribbons or flags above their heads. The background shows a building with a fence and trees under a clear sky.

セントラル修習センター 高橋剛一
当セントラルは、永年に亘り柏市に協力をいたさぬながら、プロ選手の国際大会や国技選手も出場を憧れたり日本車いすテニスマスターズ大会、そして様々なスポーツにふれあれ楽しまるべく通じて街づくりと健康づくりに貢献していきます！



NTT東日本 会員 英樹
NTT東日本は、NTT
自身の環境負荷の抑制と社
会の環境負荷削減に貢献す
ることをカーボンニュート
ラルとして取組みます。
国内一般車両の100%
EV化 再生可能エネルギー
ーの利用拡大 DXの推進
地域の街づくりや新しい社
会インフラの導入促進など
です。



NTT 東日本 会員 英樹
NTT 東日本は、NTT
自身の環境負荷の抑制と社
会の環境負荷削減に貢献す
ることをカーボンニュート
ラルとして取組みます。
国内一般車両の100%
EV化 再生可能エネルギー
ーの利用拡大 DXの推進
地域の街づくりや新しい社
会インフラの導入促進など
です。

柏高島屋ステーションモール 有沢 恭吾
フレードロス削減の啓発活動
として、昨年10月、高島屋工
ントラーンズに漫画パン屋を展
示。更に、保存食品などをお
客様にご提供いただき、子ど
も・子育て支援に取組む、と
うかつ草の根フレードパンを
通して地域の子ども食堂から
必要な家庭に寄付。この取組
を継続します。
ご提供者187名、食品・
日用品等599.7kg

問題 リストから漢字を
選び、空いたマスを埋めて
うかつ草の根フレードパンを
通して地域の子ども食堂から
必要な家庭に寄付。この取組
を継続します。
ご提供者187名、食品・
日用品等599.7kg

カーボンニュートラルの取組



京葉ガス株式会社 北嶋 邦行
社屋の省エネ取組として、
都市ガスと再生可能エネルギー
（太陽熱、太陽光、地中熱）
を最大限利用してお
ります。さらに、地域の脱
炭素社会の実現に向けて、
環境性の高いエネルギーの
普及拡大を図るため、今年
より、家庭用太陽光発電設
備の定期利用サービス提供
を開始します。



山本産業株式会社 大沼 隆
2008年から柏市役所・
千葉大学と連携し「ドリーム
フラワー」という活動を毎年
行っています。

小・中学校の子供たちが描
いた絵を花で形にしていきま
す。給食減容リサイクルく
花の育成を子供たちの学びへ
活かし、「つくる責任使う責
任」へ繋げます。

※減容とは、廃棄物などの
容積を減少させること。

フレードパンクバニーブイイベント

フレードパンクバニーブイイベント

千葉県初、障害者雇用の 優良中小事業主「もにす」認定

千葉県初、障害者雇用の 優良中小事業主「もにす」認定

天伸株式会社 小宮山 記祥
が障害者です。この4月、
もう一名入社して4名にな
る予定です。当社の社是
「愚直・素直・謙虚を最も
体現してくれる従業員
です。障害者雇用は、経営
の障害にならない。仕事に
対する向き合いの方は、皆の
模範になっています」。

※「もにす」は、企業と
障害者が共に進む「ともに
すすむ」ことを意味する。

1月11日(火)必着。
12月号の記入欄に記入して
ください。※応募総数42通、正解
42通。

商工 かしわ クイズ
商工カードプレゼント
商工カードプレゼント

挑戦してね!

A B C

42通。

商工会議所商工かしわクイ
ズ係へ1月11日(火)必着。
12月号の記入欄に記入して
ください。※応募総数42通、正解
42通。

た。ながらも腕を競い合いまし
た。参加者同士が、楽しさを感じ
ながらも腕を競い合いまし
た。競技大会では、かけわ
り、みどり算の3種目で合
計得点と速さを競い、日頃
練習の成果を思い存分発
揮。高レベルの熱戦、戦いが
繰り広げられました。フェスティバルでは、そ
ろばんを始めてもない参
加者同士が、楽しさを感じ
ながらも腕を競い合いまし
た。

新入会員紹介

令和3年11月加入

※情報公開承諾

事業所のみ掲載



日本連柏支部
そろばん競技大会
そろばんフェスティバル
同時開催

会員事業所は
このプレート
が目印です。

部会	事業所名	事業所在地	電話	営業品目
建	都住設株	柏市増尾	04-7126-0054	リフォーム・水道工事
(同)ユキ設	柏市北柏	04-7168-8480	設備工事	
工	株天寿	柏市豊住	04-7128-9911	水道工事
G & S フィールド(同)	柏市みどり台	04-7103-2475	地質調査・地質コンサルタント	
株EN	柏市北柏台	04-7161-3608	太陽光発電システム施工	
(有)v i v i t 美装	柏市南増尾	04-7170-9988	リフォーム工事	
(同)R o c o f u	柏市末広町	04-7161-5372	犬用グッズ・フード小売	
商1	そうしゅう本舗	柏市豊四季	050-3627-7738	小売・ECサイト販売(日用品・食品・家電)等
商2	PLEAX Ice Time Fruits	柏市松葉町	04-7157-0934	食料品卸小売・加工
保	シェルフーズ	柏市豊四季	—	水産物等輸出入小売
杉澤 大	柏市松ヶ崎	080-9546-9210	保険代理店	
ビストロ しげきち	柏市柏	04-7114-0214	飲食(イタリアン)	
居酒屋 さん八	柏市つくしが丘	04-7157-2666	飲食(海鮮居酒屋)	
スナックR u k k a	柏市豊住	04-7172-1858	飲食(カオラケスナック)	
凸凹	柏市光ヶ丘	04-7196-6994	飲食(居酒屋)	
lac by ACOUSTIC	柏市明原	04-7199-8880	美容(美容室)	
P r e f e	柏市南柏	050-3707-7341	美容(フェイシャルエステ・化粧品販売)	
サ	株ファストレイズ	柏市あけぼの	04-7128-6016	不動産(売買・仲介)
法	トータルビューティーサロン Y u g a	柏市柏	04-7197-3877	サービス(トレーニングジム・ホワイトニング)等
金川鍼灸院	柏市柏	04-7166-7568	療養(鍼灸)	
(同)フェニックス・ホームヘルプサービス・ミラクル	柏市逆井	04-7186-7394	訪問介護	
特	サンハウジング	柏市しいの木台	047-384-0087	不動産(売買・賃貸)
La Mer (ラ・メール)	柏市手賀の杜	04-7197-7840	エステ・リラクゼーションサロン	
株和東方	柏市藤ヶ谷	04-7168-0310	バッグ等卸売	

建=建設業部会 工=工業部会 商1=商業第1部会 商2=商業第2部会
商3=商業第3部会 金=金融・保険業部会 保=保健環境衛生部会
サ=サービス諸業部会 法=法務・医療・教育部会 特=特別会員

市内128事業所・組合に調査

柏の景気情報(11月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

事業所等を対象に景気動向	調査を実施しています。
▽調査期間 令和3年11月	11月の全産業D.I.は再び悪化。
25日～12月7日	先行きはコロナ変異株の動向を懸念しつつ、回復に期待。
▽調査対象 市内128事業所・組合 回答数82	11月の全産業D.I.は前年同月比以下同じ。 は、▲19.5前月▲18.0となり、マイナス幅が拡大。

「D-Iとほ	売上・採算
業況などを示す景況判	断指数たとえば売上D-Iは「前回調査時に比べ、売上が増加した」と答えた割合(%)から「前回調査時に比べ、売上が減少した」と答えた割合(%)から「前
土木事業は年度末に向けて発注が多い。	Iは「前回調査時に比べ、売上が増加した」と答えた割合(%)から「前回調査時に比べ、売上が減少した」と答えた割合(%)を引いたもの。
内食から外食へ少しずつ流れている。	に伴って売上が伸びてきたが、原材料や燃料費の値上がりが大きい。生産性向上等利益確保をしたい。
内食から外食へ少しずつ流れている。	依然受注が低迷し、追加発注が伸びない。運送の運賃据え置きの動きが例年より鈍い。

業種別トピックス	建設業
建設業	土木事業は年度末に向けて発注が多い。
内食から外食へ少しずつ流れている。	年末までに量を新しくして、売りをかけるように原材料が高騰。業績悪化の一途に進んでいます。
内食から外食へ少しずつ流れている。	コロナが落ち着いたことによって売上が伸びてきたが、原材料や燃料費の値上がりが大きい。生産性向上等利益確保をしたい。
内食から外食へ少しずつ流れている。	依然受注が低迷し、追加発注が伸びない。運送の運賃据え置きの動きが例年より鈍い。

業種別トピックス	飲食業(飲食含む)
飲食業	コロナが落ち着いたことによって売上が伸びてきたが、原材料や燃料費の値上がりが大きい。生産性向上等利益確保をしたい。
内食から外食へ少しずつ流れている。	依然受注が低迷し、追加発注が伸びない。運送の運賃据え置きの動きが例年より鈍い。
内食から外食へ少しずつ流れている。	コロナが落ち着いたことによって売上が伸びてきたが、原材料や燃料費の値上がりが大きい。生産性向上等利益確保をしたい。
内食から外食へ少しずつ流れている。	依然受注が低迷し、追加発注が伸びない。運送の運賃据え置きの動きが例年より鈍い。

全国との比較	全国との比較
全産業	全産業合計のD.I.は、柏
建設	19.3で、全国の方が少し悪い。
製造	23.5で、全国の方が少し悪い。
卸・小売	32.1で、全国の方が少し悪い。
サービス	5.5で、全国の方が少し悪い。

柏の産業別業況D.I.値(前年同月比)の推移	「見通し」は今月の水準と比較したところ3ヶ月の先行き見通しD.I.
全産業	は強い。
建設	飲食店では席の間引きに
製造	より満席でも売上減少。
卸・小売	売り物件が減少し、地価も上昇。一般客からの需要も上昇。
サービス	が減少し、地価も上昇。

全国との比較	全国との比較
全産業	全産業合計のD.I.は、柏
建設	23.5で、全国の方が少し悪い。
製造	31.2で、全国の方が少し悪い。
卸・小売	44.8で、全国の方が少し悪い。
サービス	6.6で、全国の方が少し悪い。

は強い。

飲食店では席の間引きに

より満席でも売上減少。

売り物件が減少し、地価も上昇。

一般客からの需要も上昇。

地価も上昇。

が減少し、地価も上昇。

地価も上昇。

柏商工会議所は12月から、最新の企業支援情報をメールでお知らせしています。当所の支援内容、中小企業に関する法改正や公共団体による支援制度等が分かります。当所の職員と名刺交換し、お送りください。

メールアドレス
E-mail: honten@kashiwa-cct.or.jp
☎ 7162-13305

※付与されるPayPay
は、PayPayボーナスが後
日、付与されます。(柏市主
催)。PayPayボーナス付
与上限は、ご利用1回あたり
3千円相当(1万円の飲
食)。

貴社のアドレス登録を
メールで支援情報ご案内

個人事業主対象

会員のみ

年末調整指導実施中

事業主が従業員や専従者に支払っている年間給与総額から年税額を計算し、源泉徴収した税額を精算する事務を年末調整といいます。柏商工会議所では個人事業主を対象に年末調整指導を実施中です。

なお、源泉所得税の納期限は1月11日(火)、源泉所得税の納期限の特例に関する届出書を提出している方は1月20日(木)です。

相談には各種証明書等が必要ですから、必ず電話で確認のうえご来所ください。

▷申込み=振興課 ☎ 7162-3305

決算書作成のための実務講座

「やよいの青色申告オンライン」を使っている個人事業者を対象に、決算書作成の実務講座を開催します。

普段使っているご自分のパソコンで、実際の画面を見ながら決算書作成の流れを体験でき、確定申告書の作成、e-taxについても学べます。

▷と き=1月27日(木) 午後1時30分~4時30分

▷ところ=柏商工会議所302会議室

▷対 象=個人事業主と経理担当者で、会計ソフトの基本操作ができる方

▷講 師=安藤由紀税理士事務所・安藤由紀氏

▷内 容=■決算処理(棚卸・減価償却・売掛金・買掛金・家事関連費の按分・家事消費) ■確定申告書の作成■e-tax

▷使用ソフト=やよいの青色申告オンライン限定

▷持参物=会計ソフトインストール済のパソコン、棚卸表、売掛金・買掛金等の帳票類。持参できない方は例題で入力

▷受講料=会員無料、非会員=3,000円

▷定 員=10人 ※公共交通機関のご利用を

▷申込み=振興課・今泉 ☎ 7162-3305

事業承継・経営者保証解除支援
出張相談会

非会員も可

柏商工会議所では、事業承継に関わるさまざまな課題解決を支援する公的相談窓口である千葉県事業承継・引継ぎ支援センターによる出張相談会を開催。経営者保証解除に向けた相談にも応じます。

▷と き=令和4年1月12日、2月9日、3月9日(全水曜日)。午前10時~午後4時※日程は変更になる場合もあります

▷ところ=柏商工会議所・※公共交通機関のご利用を

▷対 象=東葛地域の事業者

▷詳 細=「柏商工会議所事業承継出張相談会」で検索を

▷参加費=無料

▷申込み=相談は完全予約制。開催日の1週間前までに予約を
経営支援課 ☎ 7162-3305

新型コロナの影響を受けた事業者に
専門家が個別相談実施中

非会員も可

柏商工会議所では、新型コロナウイルス感染症の影響を受けている市内の中小・小規模事業者を対象に、専門家による総合相談会を実施しています。

新型コロナウイルスの影響が長期化する中、事業継続のための課題やウィズコロナ・アフターコロナ時代に向けた戦略と事業計画の策定、販路開拓など、さまざまな経営相談のほか、補助金等の電子申請サポートも行います。なお、相談には事前予約が必要です。

▷と き=原則として毎週火・木曜日午前10時~午後4時
※相談時間は1件1時間程度

▷ところ=柏商工会議所1階相談室

▷対 象=市内中小企業者(小規模事業者含む)

▷相談員=中小企業診断士

▷相談内容=経営相談、事業計画策定支援、持続化・再構築補助金の電子申請サポート等

▷相談料=無料

▷予 約=振興課 ☎ 7162-3305

かしわ創業塾

柏で創業するために役立つ知識(事業計画、資金計画、マーケティングなど)がワンストップで学べます。あわせて創業計画をプラスアップするための中小企業診断士等の専門家による個別相談会も実施します。

▷と き=1月22日(日)・26日(日)、2月2日(日)・5日(日)・9日(日)・16日(日)・26日(日)

※日=土曜日、午前10時~午後5時、対面で実施

③=水曜日、午後7時~9時、オンラインで実施

▷個別相談=2月19日(土)・24日(木)、対面で実施

▷ところ 対面=柏商工会議所会議室

オンライン=Zoom

▷対 象=柏市内で創業予定、または創業後5年未満の方
※柏市外での創業予定や開業済みの方は参加できません

▷講 師=中小企業診断士/キャリアカウンセラー・秋島一雄氏、中小企業診断士・稻葉寛氏、社会保険労務士・北澤彩子氏

▷内 容=■創業の心構え、成功事例/失敗事例 ■創業時の手順や準備 ■創業者のIT活用 ■売上向上戦略と事業計画/創業者の資金調達 ■創業計画書作成 ■創業計画書作成/商工会議所活用 ■創業塾 ■O.G.の講話、事業計画プレゼン大会

▷参加費=全7回で6,000円

▷定 員=先着18人 ※公共交通機関のご利用を

▷申込み=当所HPで

ハート柏迎賓館
Heart Kashiwa Geihinkan

謹賀新年

旧年中は格別のお引き立てを賜り重ね御礼申し上げます
本年もご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます
令和4年
〒277-0005 柏市柏233 ☎ 04-7163-1111
ハート柏迎賓館

食事をした場合、実施期間

中3万円相当です。
対象の決済方法は、PayPay残高・ヤフーカード・PayPayあと払い

(二括のみです)。

28日(月)まで実施中

△対象店舗=PayPay

を導入している市内飲食店

店原則 中小企業と個人事業主に限る

△実施期間=令和4年2月

△対象の決済方法は、PayPay残高・ヤフーカード・PayPayあと払い

(二括のみです)。

△実施期間=令和4年2月

△

MOBILE SPACE by 三協フロンティア

進化するモバイルスペース

2021年12月、柏たなか駅近郊の「MS CAMPUS」に、

3階建て新社屋「MS LAB」が竣工。

製品ラインナップに新たに3階建てが加わりました。

「折りたためる、動かせる、繰り返し使える。」

私たちは、創業以来、建物の常識を覆す「モバイルスペース」を通じて、
資源循環型社会の実現を目指してまいりました。

より大きな空間を、日本中、世界中に広めていきたい。

私たちのさらなる挑戦はつづきます。

3階建て新社屋 **MS LAB** <エムス ラボ>

全国直営683拠点 きめ細やかなネットワーク体制

モバイルスペース展示場とトランクルームのU-SPACEを全国直営体制で展開。2022年4月に岐阜工場も新設し、生産・物流体制も強化しています。



岐阜工場 2022年4月竣工予定



全国各地にて総合展示場オープン

- =本社
 - =営業拠点(全国223拠点)
 - △ =トランクルーム(全国423店舗)
 - =工場(9拠点)
 - ▲ =サービスセンター(28拠点)
- (2022年1月1日現在)



三協フロンティアの スポーツ支援



Jリーグ加盟・プロサッカークラブ

柏レイソル

JAPAN RUGBY LEAGUE ONE所属
ラグビーチームNEC
グリーンロケッツ東葛

Vリーグ所属・女子バレーボールチーム

千葉エンゼルクロス

ユニットハウス・トランクルーム
立体式駐車装置・植物工場の
製造・販売・レンタル

三協フロンティア株式会社

本社 / 柏市新十余二 5 番地
TEL 04-7133-6666 (代)
www.sankyofrontier.com